

南區區議會（2008–2011）第六次會議議程

Agenda for the Sixth Meeting of the Southern District Council (SDC) (2008–2011)

日期：2008年9月18日
（星期四）

Date: Thursday, 18 September 2008

時間：下午二時三十分

Time: 2:30 p.m.

地點：香港香港仔
香港仔海傍道3號
逸港居一字樓
南區區議會會議室

Venue: SDC Conference Room
1/F, Ocean Court,
3 Aberdeen Praya Road,
Aberdeen, Hong Kong.

議程 Agenda

- 一、 與屋宇署署長會面
（屋宇署署長將出席參與此項議程的討論）
 1. Meeting with the Director of Buildings
(The Director of Building will attend the meeting)

- 二、 通過於2008年6月26日舉行的南區區議會第五次會議紀錄初稿
 2. Confirmation of the draft minutes of the fifth SDC meeting held on 26 June 2008

- 三、 上次會議續議事項
（議會文件94/2008號）
 3. Matters Arising from the Last Meeting
(SDC Paper No. 94/2008)

- 四、 敷設VSNL跨亞洲海底通訊電纜 –
按第127章前濱及海床（填海工程）條例進行刊憲之建議
（此項議程由地政總署提出）
（議會文件95/2008號）
 4. Proposed Gazetting under the Foreshore and Sea-bed (Reclamations) Ordinance (Cap 127) – Laying of VSNL Intra Asia Submarine Cable System
(Item raised by Lands Department)
(SDC Paper No. 95/2008)

- 五、 檢討 2008 年地方行政高峰會的成效
（此項議程由柴文瀚議員提出）
（議會文件 96/2008 號）
5. Review on the effectiveness of the Summit on District Administration
(Item raised by Mr. CHAI Man-hon)
(SDC Paper No. 96/2008)
- 六、 討論如何減少黃竹坑邨清拆工程對區內居民的交通及環境影響
（此項議程由徐遠華議員提出）
（議會文件 98/2008 號）
6. Discussion on ways to reduce the transport and environmental impact of the demolition of Wong Chuk Hang Estate on the local residents
(Item raised by Mr. TSUI Yuen-wa)
(SDC Paper No. 98/2008)
- 七、 動議辯論：遵守南區區議會會議常規
（此項動議由林玉珍議員提出）
（議會文件 97/2008 號）
7. Motion Debate: To Observe the SDC Standing Orders
(Motion raised by Ms LAM Yuk-chun)
(SDC Paper No. 97/2008)
- 八、 討論赤柱大樹倒塌事件
（此項議程由陳李佩英議員提出）
（議會文件 99/2008 號）
8. Review on the incident relating to a tree collapsed in Stanley
(Item raised by Mrs. CHAN LEE Pui-ying)
(SDC Paper No. 99/2008)
- 九、 2009 年南區區議會及屬下委員會的擬議會議時間表
（議會文件 100/2008 號）
9. Proposed Meeting Timetable of the SDC and its Committees in 2009
(SDC Paper No. 100/2008)
- 十、 2008-09 財政年度南區區議會撥款分配修訂建議
（議會文件 101/2008 號）
10. Revised Allocation of SDC Funds for the 2008-09 Financial Year
(SDC Paper No. 101/2008)

- 十一、南區區議會撥款申請：「Winter Fiesta 創意展藝坊 2009」
(議會文件 104/2008 號)
11. Application for DC Funds: Winter Fiesta 2009
(SDC Paper No. 104/2008)
- 十二、南區區議會撥款申請：南區防火委員會活動計劃
(議會文件 102/2008 號)
12. Application for DC Funds: Activities for the Southern District Fire Safety Committee
(SDC Paper No. 102/2008)
- 十三、南區區議會撥款申請：製作南區區議會的節日宣傳品
(議會文件 103/2008 號)
13. Application for DC Funds: Production of the SDC Festive Publicity Materials
(SDC Paper No. 103/2008)
- 十四、其他事項
14. Any Other Business

第二部份 — 參考文件

Part II - Items for Information

- 一、分區委員會報告
(議會文件 87/2008 號)
1. Report from Area Committees
(SDC Paper No. 87/2008)
- 二、地區設施管理委員會分別於 2008 年 7 月 17 日及 9 月 4 日舉行的第四次及第五次會議報告
(議會文件 88/2008 號)
2. Report of the 4th and 5th meetings of the District Facilities Management Committee held on 17 July 2008 and 4 September 2008
(SDC Paper No. 88/2008)
- 三、社區事務及宣傳委員會分別於 2008 年 7 月 7 日及 9 月 1 日舉行的第四次及第五次會議報告
(議會文件 89/2008 號)

3. Report of the 4th and 5th meetings of the Community Affairs and Publicity Committee held on 7 July 2008 and 1 September 2008 respectively
(SDC Paper No. 89/2008)
- 四、 地區發展及環境事務委員會分別於 2008 年 7 月 28 日舉行的第五次會議報告
(議會文件 90/2008 號)
4. Report of the 5th meeting of the District Development and Environment Committee held on 28 July 2008
(SDC Paper No. 90/2008)
- 五、 交通及運輸事務委員會於 2008 年 7 月 21 日舉行的第五次會議報告
(議會文件 91/2008 號)
5. Report of the 5th meeting of the Traffic and Transport Committee held on 21 July 2008
(SDC Paper No. 91/2008)
- 六、 南區地區管理委員會於 2008 年 9 月 10 日舉行的第一百五十五次會議報告
(議會文件 92/2008 號)
6. Report of the 155th Southern District Management Committee Meeting held on 10 September 2008
(SDC Paper No. 92/2008)
- 七、 2008-09 年度南區區議會撥款財政報告 (截至 8.9.2008)
(議會文件 93/2008 號)
7. Financial Statement in respect of SDC Funds 2008-09 (Position as at 8.9.2008)
(SDC Paper No. 93/2008)

南區區議會秘書處

2008 年 9 月

Southern District Council Secretariat
September 2008

歡迎公眾人士旁聽上述會議。公眾人士如欲索取上述討論事項的會議紀錄，請於辦公時間內致電 2814 5800 與區議會秘書處聯絡。

Members of the public who intend to sit in on the above meeting and require simultaneous interpretation service or who wish to have an English version of the minutes of the above meeting on any specific items, please contact the Southern District Council Secretariat at 2814 5800 during office hours and for the former at least three days before meeting for necessary arrangement.